



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 2 5 3 7 2 0 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 152 537 203 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金							
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid							
				g		円 (yen)									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2396-7436			
												FAX 010-2396-7436			
Health food						1				USD6.71		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food						1				USD6.23					
Health food						1				USD6.39					
Health food						1				USD6.12					
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value		2545 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Posconetworks		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 2 5 3 7 2 0 3 J P *

item number

EN 152 537 203 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)									
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
				Kim Seon-mi Kim Seon-mi 201, 101-dong, 147, Hwamyeong newdosi-ro, Buk-gu, Busan (Hwamyeong-dong, Daewooian) Postal Code 46524											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2396-7436			
												FAX 010-2396-7436			
Health food						1				USD6.71		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food						1				USD6.23					
Health food						1				USD6.39					
Health food						1				USD6.12					
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value		2545 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		社員確認用			

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN152537203JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Seon-mi Kim Seon-mi 201, 101-dong, 147, Hwamyeong newdosi-ro, Buk-gu, Busan (Hwamyeong-dong, Daewooian) 46524, KOREA TEL 010-2396-7436 FAX 010-2396-7436	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6. 71	USD 6. 71
Health food			1	USD 6. 23	USD 6. 23
Health food			1	USD 6. 39	USD 6. 39
Health food			1	USD 6. 12	USD 6. 12
総合計 (Total)			4		USD 25. 45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 5 2 5 3 7 2 0 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 152 537 203 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 21	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Kim Seon-mi Kim Seon-mi 201, 101-dong, 147, Hwamyong newdosi-ro, Buk-gu, Busan (Hwamyong-dong, Daewooian) Postal Code 46524 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2396-7436 FAX 010-2396-7436
Health food				1		USD6. 71	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6. 23	
Health food				1		USD6. 39	
Health food				1		USD6. 12	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2545 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	

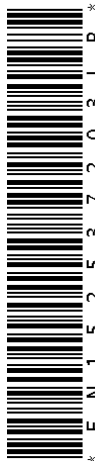


* E N 1 5 2 5 3 7 2 0 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 152 537 203 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Kim Seon-mi Kim Seon-mi 201, 101-dong, 147, Hwamyong newdosi-ro, Buk-gu, Busan (Hwamyong-dong, Daewooian) Postal Code 46524 Country KOREA TEL 010-2396-7436 FAX 010-2396-7436		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage) 2545		10年保存 受付局控	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	商品見本 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 書類 ☐	日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.
Health food				1		USD6. 71			
Health food				1		USD6. 23			
Health food				1		USD6. 39			
Health food				1		USD6. 12			



* E N 1 5 2 5 3 7 2 0 3 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。